

إشكالية الصورة في أعمال بول كلي

يوسف محمد (1)

إشراف أ.د. علي الخالد (2)

الملخص

يحتل الفنان الألماني بول كلي مكانة كبيرة بين فناني القرن العشرين، فقد استطاع أن يطور نفسه ويتوافق مع القرن الذي عاش فيه، عصر العلم والعقل، فطور المعايير السائدة عن طريق إغراء المشاهد من خلال الإبداع غير المنطقي في صوره واستخدامه المبههر للخطوط والألوان، حيث ترجع شعبيته إلى كون فنّه بسيطاً يعكس روحه الفكاهية ومنظوره الطفولي أحياناً وطابعه الموسيقي الممزوج بحياته الشخصية. فتنقلت صوره بين الاتجاهات و المدارس الفنية، حيث تميّزت بالتركيب البسيطة، والعناصر المجتمعة مع بعضها بطريقة سحرية، كالأشجار والأزهار والأشياء التي غالباً ما تتحدّى الجاذبية والمنطق، فنراها تتوزّع في فضاء الصورة بكل حرفية، ومع ذلك كانت قوّة التوحيد في صوره هي خطوطه القويّة وألوانه المميزة، فهي تتميز بأنّها غنيّة ومتعدّدة ومتنوّعة، منسجمة تارة ومتضادة تارة أخرى. قوّته في رسم الخطوط وشغفه وعشقه للألوان دفعه إلى وضع نظرية التشكيل التي من خلالها يوضّح آلية ابتكاره للصور الفنية الفريدة التي تطوّرت بفضل الأسفار التي قام بها الفنان إلى البلدان العربية، فتمكّن من إنتاج تجارب مبهرة في صور إبداعية اكتسب شهرته بفضلها.

الكلمات المفتاحية: إشكالية، الصورة، بول كلي.

أُعد البحث في سياق رسالة الدكتوراه للطالب يوسف محمد بإشراف الأستاذ الدكتور علي الخالد.

Find Prepared in the context of a PH.D presented by Yousef Mohammad, Supervised by Prof. Dr. Ali Alkhaled.

(1) كلية الفنون الجميلة - جامعة دمشق - قسم الجرافيك.

Faculty of Fine Arts- Damascus University- Graphic Department.

(2) أستاذ في قسم الجرافيك - كلية الفنون الجميلة - جامعة دمشق.

Professor at Graphic Department- Faculty of Fine Arts- Damascus University.

image problem in Klee's work

**Youssef mohammad
Prof. Dr. Ali Akhaled**

Abstract

German artist Paul Klee takes a high place among 20th century artists. He was able to develop and adapt himself to the century in which he lived, the age of science and reason. So he developed the prevailing standards by tempting the viewer through illogical creation in his images and magnificent using of lines and colors. His popularity is due to his simple art, reflecting sense of humor, sometimes his childish perspective, and his musical character mixed with his personal life. His images were by art movements and schools, characterized by simple constructions and magically combined elements, such as trees, flowers and objects that often defy attraction and logic. We see them distributed professionally in the image space.

Yet the power of unification in his images was his strong lines and distinctive colors which have been rich, versatile and diverse; sometimes coherent and sometimes opposite. His power to draw lines and his passion for colors have led him to develop a composition theory through which he explains the mechanism of his creation of unique artistic images. In return, they have evolved as a result of the artist's travels to Arab countries. He was able to produce significant experiments through creative images that gave him fame

keywords: Problem, image, Paul Klee.

المقدمة:

الفنان (بول كلي) (Paul Klee (1940_1879، المولود في (برن) Bern، في (سويسرا) Switzerland، في قرية (مونشن-يوخسي) Munchenbuchsee، هو فنان ألماني الأصل من أم سويسرية ورغم ذلك لم يحصل على الجنسية السويسرية أبداً، عُرف بخطوطه المتميّزة وألوانه القويّة، وبصوره وتراكيبه الفريدة، حيث ارتبط اسمه بالعديد من الاتجاهات الفنيّة الحديثة، فقد أنتج صوراً فنيّة كثيرة بالألوان المائية وغيرها، بالإضافة إلى المطبوعات الجميلة. قام بتجريب نظرية الألوان واستكشافها بعمق، وكتب عنها بشكل واسع ضمن محاضراته التي جُمعت في كتاب يسمّى (نظرية التشكيل) Form and Design Theory، الذي تُرجم للغة الإنكليزية لاعتباره رسالة مهمّة في الفن الحديث.

اتصل بالفنان الروسي (فاسيلي كاندينسكي) Wassily Kandinsky، وقام هو وزميله بالتدريس في مدرسة (الباوهاوس) Bauhaus، للفنون والتصميم والهندسة المعمارية في (ألمانيا) Germany.

ويُعتبر الفنان (بول كلي) من أهم الفنانين في عصره، وقد ساعده في ذلك أسلوبه المميّز وقدرته الفريدة على استخدام الخطوط والألوان في صورته، "بدأ الفنان كتابة مذكراته حوالي عام 1897، والتي زوّدت العلماء بنظرة قيّمة عن حياته وتفكيره، فخلال سنوات دراسته رسم بشغف في كتبه المدرسية، ولأسيماً الرسوم الكاريكاتورية، وأظهر مهارة في الخط والحجم"1، "بالإضافة إلى اهتماماته العميقة بالموسيقى والفن كان (كلي) قارئاً كبيراً للأدب، ثم كاتباً في نظرية الفن وعلم الجمال"2.

مشكلة البحث:

- ما هي الموضوعات التي عبّر عنها الفنان (بول كلي) من خلال صورته الفنيّة؟
- كيف حطّم (بول كلي) الشكل الواقعي في صورته الفنيّة الملوّنة المرسومة والمطبوعة؟ وكيف جرد العناصر وردّها إلى جوهرها؟
- ما الذي دفع الفنان (بول كلي) إلى التجريد؟ وإلى استخدامه لتقانات الجرافيك علماً أنّه مصوّر وملوّن من الطراز الرفيع؟

فرضيات البحث:

- كل فنان يطوّع صورته بأسلوبه الخاصّ ويطرق مميّزة، إلا أنّ العشق اللوني الذي اكتشفه بول كلي كان سبباً دفعه نحو التجريب اللوني في أعماله التصويرية المائية وفي أعمال الطباعة الحجرية.
- طرح بول كلي من خلال صورته المطبوعة والتصويرية عدة مواضيع مختلفة، فخدمت صورته الفنيّة صورته العقلية عن طريق إيصال أفكاره من خلالها.
- ترتبط الألوان في صور (بول كلي) بالطبيعة وعناصرها، وهذا ما يظهر في لوحاته وبشكلٍ جليّ.

مسلمات البحث:

- الفنان بول كلي من أهم الفنانين الذين استعملوا الألوان بطرق إبداعية في صورهم الفنيّة.
- يعتبر الفنان بول كلي من أقوى الفنانين الذين تعاملوا مع الخطوط في صورهم.
- تعدّدت الموضوعات الفنيّة التي تطرّق لها الفنان بول كلي خلال مسيرته الفنيّة.

الفنيّة والتي كانت عبارة عن صور كاريكاتورية للأشخاص اللذين يَمرون بحياة الفنان، كلوحة (سيدة تحمل مظلة) الورق المقوّى (الكرتون) وهو لم يبلغ سن السابعة من عمره، فنلاحظ الخطوط القويّة والتفاصيل الدقيقة التي رسمها الفنان، بالإضافة إلى ميلان السيدة وهو ما يقتضيه ارتداء هذا النوع من الفساتين، فرغم صغر عمر (كلي) لكن هذا التفصيل لم يغيب عن ذهنه. (الشكل 1)



(الشكل 1)، بول كلي، (1885_1883)، سيدة تحمل مظلة، قلم

رصاص على كرتون، متحف بول كلي، برن.

وفي سن المراهقة ازدادت صور الفنان قوّة وأصبحت واقعية، خاصّة في صور المناظر الطبيعية المحيطة بمنطقته والتي برع في رسمها بمهارة كبيرة باستخدام قلم الرصاص والأحبار، مضيفاً الظلال والتفاصيل الواقعية على تلك الصور. (الشكل 2)



(الشكل 2)، بول كلي، (1895)، منظر طبيعي، حبر على ورق،

متحف سالمون أر غوغنهايم، نيويورك.

- أثّرت زيارة الفنان لبلدان المشرق العربي في صورته الفنيّة وتطوّرها بشكل كبير .

أهداف البحث:

- تسليط الضوء على بعض صور بول كلي التصويريّة والمطبوعة لأهميّتها وخصوصيّتها الفنيّة.
- دراسة بعض أعمال الفنان الذي يعتبر من عمالقة الفن في القرن العشرين للاستفادة من الطريقة الفكرية والتشكيلية التي اتبعها.
- تحليل ودراسة أثر اللون على بعض صور الفنان وخاصّة بعد دراسته المعمّقة لنظرية الألوان وزيارته للبلدان العربية.
- تسليط الضوء على الموضوعات الفنيّة التي عالجها الفنان خلال مسيرته الفنيّة، وخاصّة بعد عودته من بلدان المشرق العربي.

منهج البحث:

تاريخي، تحليلي.

محاوير البحث:

- تطوّر الصور الفنيّة لبول كلي خلال مسيرته.
- أهم الصور الفنيّة التي تعبّر عن حقيقة الفنان.
- تقنيّة بول كلي في تلوين صورته الفنيّة.

أولاً: تطوّر الصور الفنيّة لبول كلي خلال مسيرته:

وُلد الطفل الثاني الفنان (بول كلي) لأبوين موسيقيين وهما معلم الموسيقى الألماني (هانز فيلهلم كلي) Hans Wilhelm Klee، والمغنيّة السويسرية (إيدا ماري كلي) Ida Marie Klee، فأظهر الفنان مهارة فريدة في العزف على الكمان بفضل تشجيع والديه له، وفي سن الحادية عشرة تلقى دعوة خاصّة من جمعية برن للموسيقى للعزف كعضو استثنائي. لكنّ الفنان لم يجد ضالته في الموسيقى فاتجه للفنون البصرية والتي أثّرت فيها الموسيقى لاحقاً، وأظهر براعة كبيرة في استخدام الخطوط منذ بداية صورته

تكريم كما كان في السابق. 5 فنلاحظ في الصورة قوّة الخطوط والتعبيرية الموجودة في الأشكال دون وجود المساحات أو التدرجات اللونية. (الشكل 3)



(الشكل 3)، بول كلي، (1903)، رجلان عاريان يلتقيان، حفر حمضي، متحف بول كلي، برن.

كما أنّ الفنان سافر إلى (فرنسا) واطّلع على أعمال الانطباعيين وألوانهم، وأثناء إقامته في (باريس) تعرّف على نظرية الألوان ل(ديلوناي)6 مما ساعده على بداية إدخال الألوان في صورته، "فتعرّف على نوع الصورة المستقلة التي تؤدي إلى وجود شكلي مجرد للغاية بدون زخارف من الطبيعة. 7 وبعد تعرفه على (روبرت ديلاوناي) Robert Delaunay، "تغيّر فهمه الشامل للضوء واللون بشكل أساسي عندما حاول تجربة الأفكار التي اكتسبها من خلال (ديلوناي) إلى صورته وأوراقه، لمنحهم المزيد من الألوان وتحقيق التأثيرات فقط من خلال التناقضات والاختلافات في النغمة اللونية. 8 وهو ما دفعه للمشاركة بمعرض الخريف المقام في (برلين) عام (1913) بعدة صور مرسومة بالألوان الزيتية والمائية الباهتة والغامقة، ومع ذلك لم يتقن الفنان بعد اللون كما كان يتمنى إلا بعد إتمام رحلته إلى تونس. (الشكل 4)

انتقل الفنان لدراسة الفن في أكاديمية (ميونخ) للفنون الجميلة عام (1898)، ورغم براعته في الرسم إلا أنّ صورته كانت تفتقر للألوان، وفي هذا الصدد يذكر الفنان: " خلال الشتاء الثالث، أدركت أنني ربما لن أتعلم الرسم أبداً. 3 وبعد انتهاء دراسته سافر إلى إيطاليا عام (1901_1902)، واكتسب خلال هذه الرحلة ثلاث تجارب هامة انعكست على صورته "أولاً عمارة عصر النهضة في (فلورنسا)، القصور والكنائس التي تجعل من مدينة (ميديتشي) عملاً فنياً كاملاً، عنصرها البناء، بالإضافة للأسرار المعمارية للأرقام والنسب، وثانياً أختبر (كلي) الخيال للأشكال الطبيعية وروعة ألوانها، والطبيعة الشبيهة بالقصص الخيالية للحيوانات والنباتات البحرية كحوض الأسماك في (نابولي)، وثالثاً الحساسية الخاصة للوحات القوطية في (سيينا). 4" وبعد عودته اتجه الفنان إلى التقانات التجريبية عن طريق فن الجرافيك والحفر على المعادن والزجاج، حيث جمع بين الرسم والحفر، فاستخدم الإبرة مؤكداً براعته في رسم الخطوط فقام بتجريب الحفر على الزجاج الأسود وأنتج سبعة و خمسين عملاً، كما قام بالحفر على الزنك وهي صفائح معدنية أرخص وأقل كلفة من النحاس، فأنتج إحدى عشرة صورة مطبوعة سماها (اختراعات) حيث قام برسم عدة شخصيات معروفة بطريقة ساخرة تُظهر التشاؤم الثقافي في بداية القرن العشرين، فكانت بداية انطلاقته (كلي) كفنان، ففي أحد الطبقات رسم رجلين عاريين "يفترض أن كل منهما يحتل مناصب عليا، ويتم التعرف عليهما على أن الأول هو الإمبراطور (فيلهلم الثاني) Wilhelm II ، والآخر (فرانز جوزيف الأول) Franz Joseph I، من خلال تسريحة الشعر واللحي، فقد تمت سرقة ملابسهم وشاراتهم، فلم يعد لهم أي مناسبة

(متعكسة)، وأصبح العالم الشرقي الغني بالضوء أساس ألوانه وتصاميمه، مثل لوحة (منظر للقيروان) View of Kairouan (الشكل 5)



(الشكل 5)، بول كلي، (1914)، منظر للقيروان، ألوان مائية وقلم رصاص على كرتون، 21.1x8.4 سم، متحف فرانز مارك، ألمانيا.

وفي فترة الحرب العالمية الأولى كان (كلي) جندياً فيها، ومع ذلك أنتج العديد من الصور الفنيّة في تلك الفترة، وطوّرت التغييرات على صورته فاخترت الأشكال المرئية التي كنا نراها كالشمس والقمر والأشجار وغيرها، ليحل محلها المربعات المقسّمة بشكل أصغر حجماً وأكثر عدداً بخطوط قويّة فاصلة بينها، والتي تحتوي بدورها على خطوط وأشكال هندسية كالمثلث والدائرة، بالإضافة إلى التنوع الكبير في الألوان مثل صورة (الهروب من رمادية الليل) (Once emerged from the gray of the night)، "في هذه اللوحة المائية نرى قصيدة منقولة تركيبياً، ربما كتبها (كلي) بنفسه) فسجل الحروف في مربعات صغيرة مفصولة بالألوان وفصل المقطع الأوّل عن الثاني بورق فضي، فالأبيات مكتوبة بخط اليد أعلى الصورة الفنيّة على الكرتون". 11 (الشكل 6)



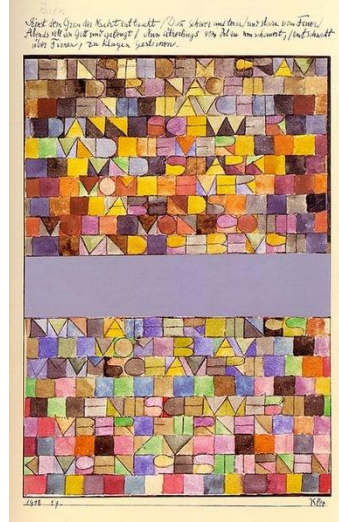
(الشكل 4)، بول كلي، (1913)، نباتات في الجبال، ألوان زيتية على قماش، مقتنيات خاصة.

في عام (1914) أقدم الفنان على رحلة فنيّة تاريخية إلى تونس اكتسب من خلالها خبرة كبيرة في فهم الألوان في الضوء الشديد الذي كانت توفره المدن التونسية فأنتج الفنان العديد من الصور بالألوان المائية التي كانت يعلق عليها أملاً كبيراً لفنّه المستقبلي فيقول (كلي) معلّقاً على أهميّة تلك الرحلة والصور الفنيّة التي أنتجها بقوله: "الألوان هي لي، لست بحاجة للوصول إليها، إنّها تملكني إلى الأبد، وأنا أعلم ذلك، وهذا هو معنى السعادة، أنا واللون واحد، أنا رسام." 9 فكانت بداية الصوفية التجريدية فأنتج (كلي) صوراً تجريدية بالألوان المائية القويّة ليعبّر عن شدّة الإضاءة، "فرسم المناظر الطبيعية في المنطقة على طريقة الفنان الفرنسي (سيزان) Paul Cezanne، فلم يكن الهدف تقليد الطبيعة، بل إنشاء تصميمات مماثلة لمبادئ الشكل للطبيعة، فقام (كلي) بنقل المناظر الطبيعية إلى حقل شبكي بحيث يتم إذابتها في تناغم الألوان، كما قام بإنشاء صور غير تمثيلية مثل الدوائر التجريدية والملونة المتصلة بشرائط ملوّنة." 10 فكانت مساحات مختلفة تعتمد على المستطيل كوحدة بناء أساسية للتراكيب والذي يشبه النوتة الموسيقية، فقام بجمعه مع كتل ملوّنة أخرى لخلق تناغم لوني يشبه التوليف الموسيقي. فتمكّن الفنان أخيراً من الجمع بين خطوطه القويّة والألوان، فتارةً كان يختار أزواجاً مكتملة من الألوان وتارةً أخرى ألواناً متنافرة



(الشكل 7)، بول كلي، (1925)، السمكة الذهبية، ألوان زيتية وألوان مائية على ورق موضوعة على كرتون، هامبورغ.

وفي عام (1928) قام برحلته إلى مصر، فزار عدة مدن منها (الإسكندرية) و(أسوان) وغيرها، والتي بدورها قد أثارت إعجابه وأذهلته على حد سواء بالضوء الشديد في تلك البلاد والمناظر الطبيعية الخلابة والمعالم الأثرية التاريخية من أهرام ومعابد وقوانينها المتعلقة بالهندسة والبناء وهو ما انعكس في صورته، فبدأت بعد هذه الزيارة مرحلة الصور المنظمة هندسياً، "فخلال الفترة التي قضاها في مدينة (دوسلدورف) Düsseldorf الألمانية، أنشأ صورة (إعلان بارناسوم) Ad Parnassum، وهي إحدى أكبر الصور ل(كلي) بقياس (126x100 سم)، والتي أنشئت في تنسيقات صغيرة تشبه الفسيفساء، فجاء العمل كأنه بأسلوب التقط، فمرة أخرى قام بدمج تقانات مختلفة ومبادئ تركيبية، تخليداً لرحلته إلى مصر، فبنى حقلاً لونياً من نقاط فردية، فقدم إطاراً تمثيلاً في عدة أسطر على شكل هرم، فيبدو أن الشمس تشرق فوق سطح (بارناس)، فيعرف العنوان الصورة على أنها مقر (أبولو). "13 فكانت هذه الصورة من أكثر الصور دقة والتي تدل على مهارة (كلي) الرائعة في استخدام الألوان، وقدرته على التقط بشكل دقيق، فتبدو الصورة وكأن كتل صغيرة من الألوان المتغيرة تطفو عبر الخلفية. (الشكل 8).



(الشكل 6)، بول كلي، (1918)، الهروب من رمادية الليل، ألوان مائية وقلم رصاص مع ورق فضي على ورق، متحف كونست برن، برن.

وبعد انتقاله للتدريس في (الباهواوس) "كان (كلي) رئيس قسم التصميم البلاستيكي Plastic Art، (بمعنى الفن التشكيلي وربما هنا التصميم التشكيلي)، والرسم الحر والتصميم في النسيج، فشكّلت عقيدة الوسائل الأولية البصرية (نظرية الشكل المرئي ونظرية اللون) نقطة البداية لنظام (كلي)، فكان اهتمامه الرئيسي هو التسجيل الأساسي للعلاقات بين الخط والشكل (السطح) واللون في الفضاء التصويري، وعلى الرغم من نهجه العقلاني، فقد أدرك أيضاً دور اللاوعي. وفهم الفن كعمل من أعمال الخلق الموازي للطبيعة. "12 فعادت الأشكال الطبيعية إلى الظهور في صورته المتعددة الطبقات والخطوط، مستخدماً تقانات الرسم المشتركة في الألوان على أرضية غير القماش، محققاً تأثيرات لونية وبصرية جديدة مثل لوحة (السمكة الذهبية) the gold fish. (الشكل 7).

قدّم الفنان كلي عدداً كبيراً من الصور الفنيّة التي تزيد عن تسعة آلاف صورة مختلفة التقانات والمواضيع والاتجاهات الفنيّة، فكانت مجموعة من الصور المهمة التي تعبّر عن الفنان. ففي البداية "لعبت الرسومات دوراً كبيراً في صور (كلي) لأنّ أكثر من نصف أعماله المحفوظة هي أعمال رسومية، لذلك يمكن اعتبار (كلي) من أهم فناني الغرافيك في أوائل القرن العشرين".¹⁴ فالفكاهة والغنائية هي بعض من روح الفنان التي عكسها في صورهِ، وعندما شعر بالإحباط من عدم قدرته على الإبداع في الرسم وخاصّة بموضوع الألوان اتجه إلى الغرافيك، "وتمرّد على التدريب الكلاسيكي الذي تلقاه في مدرسة الفنون، وقام بتشويهه تشريح الأنثى العارية بشكل جذري ليعبّر عن سخريّة المعاملة المجازية النموذجية لأجساد النساء، كما عبّر عن اغترابه عن النزعة المحافظة البرجوازية للفن السائد ورغبته في الرجوع إلى خياله، فصورة (عذراء على الشجرة) Virgin on the tree، تصوّر امرأة، ملتفة فوق شجرة معقودة ومشوّهة بشكل غريب، على أنّها نقيض العري الرومانسي المثالي".¹⁵ إشارةً منه إلى بداية أسلوبه السريالي الذي ظهر بتلك الصورة. (الشكل 10).



(الشكل 10)، بول كلي، (1903)، عذراء على الشجرة، حفر

حمضي، 29.7x23.7 سم، متحف الفن الحديث، نيويورك.

وفي بداية الحرب العالمية الأولى لم يتأثر الفنان فيها إلا بعد موت عدد من رفاقه، فبدأت آثار الحرب تسيطر



(الشكل 8)، بول كلي، (1932)، إعلان بارناسوم، ألوان زيتية ومواد أخرى على قماش، 126x100 سم، متحف كونست برن، برن.

وفي أواخر حياته بعد مرضه ظهرت العناصر الهيروغليفية في صورهِ بشكل كبير، ويُلاحظ الحزن والمرارة في صورهِ في الفترة الأخيرة فاستخدم خطوطاً أكثر سماكة وأشكالاً هندسية وكتلاً من الألوان أقل لكن بمساحات أكبر فكانت ألوانه متنوّعة بعضها زاهي متقائل وآخر داكن حزين يعبر عن حالة الفنان، مثل صورة (إنسولا دولكامارا) Insula dulcamara، التي تحتوي على كتابات هيروغليفية وعناصر يتوسطها وجه أبيض بفتحات عيون يحيطها السواد وكأنّه الموت المنتظر. (الشكل 9).



(الشكل 9)، بول كلي، (1938)، إنسولا دولكاماررا، ألوان زيتية

ومعجون على جريدة، 176x88 سم، متحف بول كلي، برن.

وهكذا نجد أن صور الفنان تنوّعت وتطوّرت وتقلّبت بين البدائية والواقعية والتعبيرية والسريالية والتكعيبية والتجريدية.

ثانياً أهم الصور الفنيّة التي تعبّر عن حقيقة الفنان:

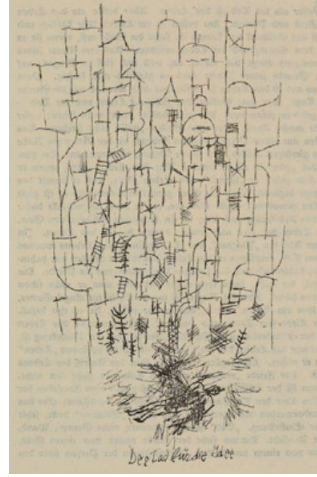
إلى صورة جميلة تحمل من الطفولة والبساطة الشيء الكثير (الشكل 12).



(الشكل 12)، بول كلي، (1918)، أسطورة زهرة، ألوان مائية على شاش وكرتون، متحف سبرينجيل، هانوفر.

ومن الأعمال التكعيبية الشهيرة للفنان والتي تعكس حبه للألوان وشغفه بالتجريب، صورة (سينيسيو) Senecio، وهي عبارة عن رأس رجل دائري الشكل مقسم إلى مستطيلات بواسطة مجموعة من الألوان المشرقة (الأبيض_الأصفر_البرتقالي_الأحمر)، والتي تبدو كأنها ألوان لقناع مهرج، فالمساحات الهندسية تساهم في منحنا هذا الشعور، فنرى حاجباً باللون الأسود في جهة اليمين بينما المثلث الأبيض في اليسار يتكفل بمنحنا شعوراً بوجود حاجب مرتفع، "إنّ استخدام الخطوط والأشكال الغامضة والمساحة في اللوحة كلها توضح مبادئ فن (كلي) حيث يتم تحريك العناصر المرسومة البسيطة بواسطة الطاقة الكامنة في عقل الفنان. 16" (الشكل 13)

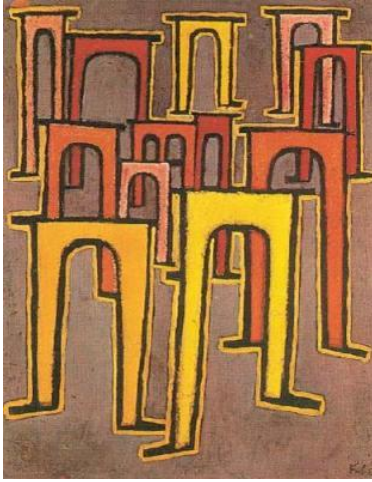
على هواجسه الداخلية فأفرغ تلك الانفعالات الداخلية بسلسلة من الصور المطبوعة بتقانة الطباعة الحجرية لمشاهد الحرب، مثل صورة (الموت من أجل الفكرة) Death for the Idea، فنرى جسداً ممدداً أسفل اللوحة تتراكم فوقه مجموعة من الخطوط والأشكال التي تشكّل مظهراً للمدينة وكأنّ المدن تُبنى وتُصان على أجساد أبطالها المدافعين عنها، فقدّم لنا (كلي) الصورة بتجرّد وبخطوط فقط بالأسود دون أية ألوان أو تدرجات لونية. (الشكل 11)



(الشكل 11)، بول كلي، (1915)، الموت من أجل الفكرة، طباعة حجرية.

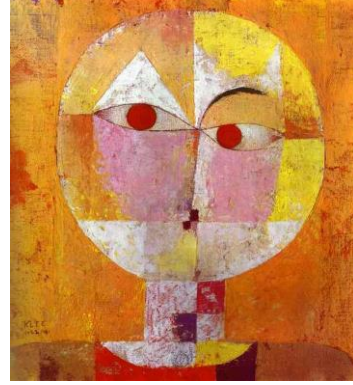
كما عبّر الفنان عن شناعة الحرب وفضاعتها بصورة (أسطورة زهرة) Flower myth، التي تعتبر بداية صورته اللاحقة التي تحمل ذات الطابع بما تتضمنه من أشكال رائعة وعلامات ونباتات مجتمعة بشكل متناغم بين الخطوط والألوان، فاللون الأحمر يغلب على كامل الصورة كلون الدماء، والرماديّات المنتشرة كأنّها الدخان الصادر من فوهة المدافع. وفي فترة الحرب كان على (كلي) أن يصوّر تحطم الطائرات، لكنّه رسم الطيور تهبط وكأنّها طائرات ورقية، هكذا حوّل الفنان مظاهر الحرب الشنيعة

ولم يكتف الفنان بذلك، فقام بإنشاء لوحة ثورية مساهماً بفته ضد الفاشية بعنوان (ثورة الجسر) Revolution of the viaduct، وهي واحدة من أشهر صور (كلي) المناهضة للفاشية التي يمكن الاستشهاد بها، ففي الجسر الذي تم بناؤه عام (1937)، خرجت أقواس الجسر عن الخط، ورفضت أن تكون مجرد حلقة واحدة في السلسلة معلنة بذلك العصيان والثورة. "17 (الشكل 15)

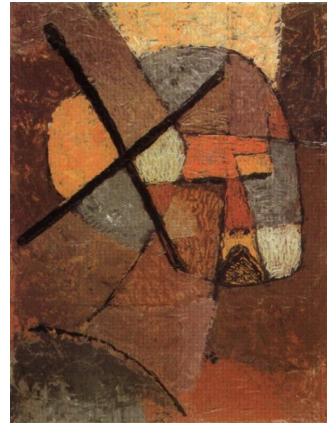


(الشكل 15)، بول كلي، (1937)، ثورة الجسر، ألوان زيتية على قطن، متحف هامبرغر كونستال، هامبورغ.

وبعد أن اشتد مرض الفنان رسم صورة بدون عنوان وهي صورة للطبيعة الصامتة الأخيرة لأنّ الفنان رسمها قبل وفاته بوقت قليل وهي آخر صور (كلي) وسُمّيت (بملاك الموت) The angel of death، وهي صورة تختلف عن سابقتها اختلافاً كبيراً تركها (كلي) بدون توقيع على الحامل قبل وفاته، هي طبيعة صامتة واقعية نسبياً تحتوي على الأزهار الموضوعة بين عدة أشياء أخرى، كالإبريق الأخضر والتمثال المنحوت والملاك المصوّر، ويظهر القمر منفصلاً عن هذه المجموعات على خلفية سوداء مظلمة. "18 (الشكل 16)



(الشكل 13)، بول كلي، (1922)، سينيويو، ألوان زيتية على قماش، 40.5x38 سم، متحف كونست بازل، بازل، سويسرا. يتابع الفنان جعل تصاميمه في صور ذات تنسيق عالٍ، لتعبّر عن مواضيع متناقضة تخص مصيره الشخصي والوضع السياسي في تلك المرحلة حيث تعامل معها من خلال صورته بتكاء كبير، فعندما تعرض للاضطهاد من النازيين وطُرد من عمله، ووُصِفَ فنّه بالانحطاط، قام بإنشاء مجموعة من الصور التي تحمل علامة (x) للدلالة على رفض الألمان لفنّه، فتجلى حزنه في تلك الفترة في استعماله لمجموعة من الألوان القاتمة والأحادية عوضاً عن ألوانه الزاهية، مثل صورة (ضرب من القائمة)، التي تصوّر وجهاً حزيناً بدموع تنهمر على خديه بأسلوب تجريدي تعبيرية. (الشكل 14)



(الشكل 14)، بول كلي، (1933)، ضرب من القائمة، ألوان زيتية على قماش.

المثلثية والدائرية والهلالية والتي تبين لنا ما وصل إليه (كلي) من استكشافات حول طريقة مزج اللون والخط، فالرسوم أصبحت ملونة بحقل من الألوان الرمزية.

"فاستخدم (كلي) رقعة الشطرنج كنتسيق تنظيمي لاكتشاف الحركة والوزن البصري والإيقاع من خلال استخدام اللون والشكل، رتبت تجاربه الأولى اللون من اليسار إلى اليمين ومن أعلى إلى أسفل، في بعض الأحيان قام بالتناوب بين اللون والقيمة والشدة واصفاً هذا التباين بأنه ثقيل وخفيف." 20 وطور الفنان سلسلة من المربعات الملونة بالألوان المنسجمة والألوان المتناقضة وقام بتنظيم تلك المربعات عن طريق منحها رقماً يمثل قيمة اللون من ناحية الخفة والثقل ضمن شبكة تتكوّن من أعمدة رأسية وأفقية.

ففي بداية التطور اللوني الذي حصل عليه الفنان خلال رحلته إلى تونس، والتي جعلت اللون محورياً في صوره، استخدم (كلي) الألوان المائية بشكل كبير لأنها شفافة ونافذة للضوء تخدم الإضاءة في الصورة. فالشفافية التي تمنحها الألوان المائية جعلت الفنان يرسم صوره بألوان زاهية ومشرقة ممثلة الضوء، وهو ما يتناسب مع حالة الفنان والتقاؤل الذي شعر به بعد إتقانه للون للمرة الأولى، وتمثل صورة (قباب حمراء وبيضاء) Red and White Domes، قدرة الفنان على توظيف الألوان الحارة والباردة ضمن سلسلة من المربعات المتجاورة مما يكسبها قيمة أكبر بفضل ذلك التجاور، ويمنحها الإشراق المطلوب بفضل إضافة اللون الأبيض. (الشكل 17).



(الشكل 16)، بول كلي، (1940)، ملاك الموت، ألوان زيتية على قماش، متحف بول كلي، برن.

استخدم (كلي) في صوره الأساليب الفنية البدائية كالزخارف والرسومات الطفولية، فكانت الخطوط العريضة المبسطة والرسومات التي تبدو كأنها شعارات مبتكرة بأشكال تبدو كأنها ملصوقة على اللوحة. "إن أعمال (كلي) منذ عام (1911) حتى وفاته تتضمن مجموعة من (733) صورة ملونة بالألوان الزيتية وغيرها على الخشب أو القماش، و(3159) صورة ملونة بالألوان المائية وغيرها على الورق، و(4877) رسماً بالأقلام، و(95) صورة جرافيكية مطبوعة، و (51) لوحة زجاجية معكوسة، و(15) منحوتة، قام بإنشاء (1000) صورة منها في سنواته الخمس الأخيرة." 19 لم يعتبر الفنان منحوتاته ضمن أعماله وصوره الفنية فقد اقتصر على مجموعة من الدمى التي صنعها لولده (فيليكس) Felix، وقد حققت صور (كلي) شعبية كبيرة لدى الجمهور رغم أنها صعبة التفسير.

ثالثاً تقنية بول كلي في تلوين صوره الفنية:

إن شغف الفنان بالألوان جعله يستخدم عدّة أنواع منها ويمزجها سوية بتقنية متطورة فكان يستخدم الألوان المائية على الشاش والورق مع أرضية مرسومة بالألوان الطباشيرية (الباستيل)، مما يعطي نسيجاً غنياً من الأشكال

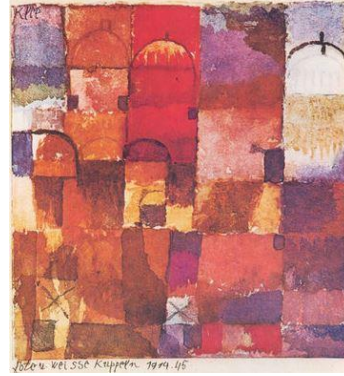


(الشكل 19)، بول كلي، (1925)، قد تكون صورة، ألوان زيتية على كرتون، 49.5x42.2 سم.



(الشكل 20)، بول كلي، (1927)، نباتات على الرمال، ألوان مائية على كرتون، مجموعة فيليكس كلي، برن.

"غالباً ما ابتكر (كلي) صورته بتقانات مختلفة للرسم، لذلك استخدم الألوان الزيتية والألوان المائية والأحبار وألوان الباستيل، وكان يجمع التقانات المختلفة مع بعضها البعض، حيث كانت البنية تحت السطح مكوناً مهماً (الخلفية)، تم تخصيص أعماله للعديد من الصور الفنية، بما في ذلك التعبيرية والتكعيبية والسريالية، لكن من الصعب تصنيفها والإشارة إلى الأحلام والشعر والموسيقى فيها، فقد كانت تحتوي على رموز موسيقية وفي صورها اللاحقة نجد بعض الرموز الهيروغليفية، وصفها (كلي): بأنها تمشي من أجل الفرد دون هدف." (الشكل 21)



(الشكل 17)، بول كلي، (1914)، قباب حمراء وبيضاء، ألوان مائية على قماش.

وبفضل تلك الرحلة طوّر سلسلة من الصور الملونة والتي استندت على تجارب كثيرة بالألوان المختلفة عُرفت (بالمربع السحري) Magic Square، حيث انشغل (كلي) بنظرية الألوان وخاصة فترة تدريسه بالبواهاوس، فاستعمل في صورته بالإضافة للألوان المائية، الألوان الزيتية الكثيمة، فكل مرحلة وتجربة مر بها الفنان انعكست على ألوانه، فتارة تكون مشرقة وتارة أخرى تكون داكنة كئيبة، "فاحتضن (كلي) القوة الكاملة للتجريد من خلال تجزئة المشهد إلى مربعات، والتي يبدو أنها تمتد إلى ما بعد حواف اللوحة، فيمكن النظر إلى المربعات نفسها على أنها أحجار غريبة الشكل تم تجميعها لتشكيل فسيفساء." (الشكل 18، 19، 20).



(الشكل 18)، بول كلي، (1919)، الحدائق الجنوبية التونسية، ألوان مائية على كرتون.

_ شجع الخط العربي والكتابة الهيروغليفية المصرية القديمة (كلي) على تطوير أجدیده التصويرية الخاصة فالفن الشرقي المزخرف هو الذي كان يوقر مصدراً ثابتاً للإلهام الهندسي والزخرفي.

_ إن قدرة الفنان الفريدة في رسم الخطوط دفعته إلى العمل بالجرافيك (الحفر والطباعة) ليعبّر عن طاقاته التعبيرية.

الهوامش:

- 1- Partsch, Susanna, (2015), Paul Klee, 1879 1940 Poet of Colours, Masters of Lines, Germany, Taschen, p:10.
- 2- Jardi, Enric, (1991), Paul Klee, New York, Rizzoli, p:8.
- 3- Andrew, Kagan, (1993), Paul Klee at the Guggenheim Museum, Exhibition Catalogue, English and Spanish editions, p:22.
- 4- Rudloff, Diether, (1982), Unvollendete Schöpfung. Künstler im zwanzigsten Jahrhundert, Stuttgart, urachhaus , p:65.
- 5- Rumelin, Christian, (2004), Paul Klee Leben und Werk, Munchen, C.H. Beck, p:15.
- 6- روبرت ديلوناي Robert Delaunay (1885_1941)، فنان فرنسي اشتهر بأعماله التكعيبية وبألوانه المميّزة، أثر وتأثر بالفنان بول كلي فقد تعلم من كلي التجريد.
- 7- Alpen, Die, (1912_1913), Kunstsammlung Nordrhein.Westfalen, Dusseldorf, Siebter Band, p:516.
- 8- Rumelin, Christian, (2004), Paul Klee Leben und Werk, Munchen, C.H. Beck, p:27.
- 9- Welcker, Carola Giedion, (2004), Klee, ISBN, Auflage 22, p:43.



(الشكل 21)، بول كلي، (1937)، لمحة من الأحمر، ألوان باستيل على قطن على معجون ملون على خيش، 50x47 سم، معرض بول كلي، برن.

نتائج البحث:

- _ لقد أثرت الطبيعة الحية والضوء في البلدان العربية على صور (كلي) بشكل كبير حتى اعتُبر من أهم الفنانين المستشرقين.
- الصور عند (كلي) لا تتكرر بل تتوالد بفضل تجاربه الكثيرة الدائمة، أي أنها تنتقل من مدرسة فنيّة إلى أخرى ومن أسلوب إلى آخر، فتتوّعت صور الفنان الفنيّة بين التعبيرية والسريالية والتكعيبية والتجريدية.
- _ أثرت الأحداث السياسية التي عاصرها (كلي) ولمسها بشكل شخصي من حرب عالمية واستلام النازيين الحكم في ألمانيا على صوره الفنيّة بشكل كبير.
- تعددت المواضيع الفنيّة التي عالجه الفنان، ولكنّها بقيت مرتبطة بحياته الشخصية رغم تعددها.
- تعددت التقانات الفنيّة التي عالج بها الفنان صوره الفنيّة ولم تقتصر فقط على التصوير.
- إن شغف الفنان وحبّه للألوان دفعه إلى خوض غمار التجارب اللونيّة من خلال استخدام عدة أنواع منها ودمجها في الصورة الواحدة من أجل تحقيق غاياته اللونيّة.

2- Andrew, Kagan, (1993), Paul Klee at the Guggenheim Museum, Exhibition Catalogue, English and Spanish editions.

3- Butler, Adam; Van Cleave, Claire; Stirling, Susan, (1996), The Art Book, London, Phaidon Press

4- Geelhaar, Christian, (1977), Klee.Paul. In: Neue Deutsche Biographie, Berlin, Duncker & Humbolt, Band 11,.(Digitalisat)

5- In Paul Klee Zaubergarten, (2008), Bern, Zentrum Paul Klee.

6- Jardi, Enric, (1991), Paul Klee, New York, Rizzoli.

7- Mollenhauer, Klaus, (1995), Grundfragen asthetischer Bildung, ISBN, Juventa.

8- Montgomery, Harper, & Suzuki, Sarah, (2004), Artists and Prints: Masterworks from The Museum

of Modern Art, New York, The Museum of Modern Art.

9- Partsch, Susanna, (2015), Paul Klee,1879 1940 Poet of Colours, Masters of Lines, Germany, Taschen.

10- Partsch, Susanna, (2007),Klee, Köln, Benedikt Taschen.

11- Rudloff, Diether, (1982), Unvollendete Schöpfung. Künstler im zwanzigsten Jahrhundert, Stuttgart, urachhaus.

12- Rumelin, Christian, (2004), Paul Klee Leben und Werk, Munchen, C.H. Beck.

13- Welcker, Carola Giedion, (2004), Klee, ISBN, Auflage 22.

14- Wien, Albertina, (2008), Paul Klee in der Albertina. Wien.Espaces Arts & Objets.Kunst.

- مواقع الانترنت:

1_ https://web.archive.org/web/20090109074533/http://www.drklaas.de/German/Kunst/klee/klee_info.html

2_ <https://sites.google.com/site/mtararatpainting/home/acrylics/paul-klee-painting>

3_ <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/483161>

10_ https://web.archive.org/web/20090109074533/http://www.drklaas.de/German/Kunst/klee/klee_info.html

11_ المرجع السابق.

12- In Paul Klee Zaubergarten, (2008), Bern, Zentrum Paul Klee, p:27.

13- Partsch, Susanna, (2007),Klee, Köln, Benedikt Taschen, p67.

14- Wien, Albertina, (2008), Paul Klee in der Albertina. Wien.Espaces Arts & Objets.Kunst.

15- Montgomery, Harper, & Suzuki, Sarah, (2004), Artists and Prints: Masterworks from The Museum of Modern Art, New York, The Museum of Modern Art, p: 50.

16- Butler, Adam; Van Cleave, Claire; Stirling, Susan, (1996), The Art Book, London, Phaidon Press. p. 250.

17_ Partsch, Susanna, Klee, aforementioned reference, p:92.

18_ المرجع السابق، ص 76_83.

19- Geelhaar, Christian, (1977), Klee.Paul. In: Neue Deutsche Biographie, Berlin, Duncker & Humbolt, Band 11, p: 722-727.(Digitalisat)

20_ <https://sites.google.com/site/mtararatpainting/home/acrylics/paul-klee-painting>

21_ <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/483161>

22- Mollenhauer, Klaus, (1995), Grundfragen asthetischer Bildung, ISBN, Juventa, p:215.

Reference

1- Alpen, Die, (1912_1913), Kunstsammlung Nordrhein.Westfalen, Dusseldorf, Siebter Band.